

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26261335 | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|--|--|--|---|--|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Vor der Installation oder Wartung des Unterputz-Grundkörpers immer die Stromversorgung abschalten. | Always switch off the power supply before installing or servicing the flush-mounted base unit. | Coupez toujours l'alimentation électrique avant d'installer ou d'entretenir le corps de base encastré. | Spegner sempre l'alimentazione prima di installare o effettuare interventi di manutenzione sul corpo della base da incasso. | Schakel altijd de stroomtoevoer uit voordat u de inbouwbasis installeert of onderhoudt. | Apague siempre la fuente de alimentación antes de instalar o dar servicio al cuerpo base empotrado. | Před instalací nebo údržbou základního tělesa pod omítku vždy vypněte napájení. | Uvijek isključite napajanje prije postavljanja ili servisiranja ugradbenog osnovnog tijela. | Pred namestitvijo ali servisiranjem podometnega osnovnega telesa vedno izklopite napajanje. | A süllyesztett alaptest felszerelése vagy szervizelése előtt mindig kapcsolja ki az áramellátást. |
| Stellen Sie sicher, dass die Installation gemäß den örtlichen Elektroinstallationsvorschriften erfolgt. | Make sure that the installation is carried out in accordance with local electrical installation safety regulations. | Assurez-vous que l'installation est conforme aux réglementations locales de sécurité des installations électriques. | Assicurarsi che l'installazione sia conforme alle normative locali sulla sicurezza degli impianti elettrici. | Zorg ervoor dat de installatie in overeenstemming is met de plaatselijke veiligheidsvoorschriften voor elektrische installaties. | Asegúrese de que la instalación cumpla con las normas de seguridad de instalación eléctrica locales. | Ujistěte se, že instalace je v souladu s místními bezpečnostními předpisy pro elektrickou instalaci. | Provjerite je li montaža u skladu s lokalnim propisima o sigurnosti električnih instalacija. | Zagotovite, da je namestitev v skladu z lokalnimi predpisi o varnosti električnih napeljav. | Győződjön meg arról, hogy a telepítés megfelel a helyi elektromos szerelési biztonsági előírásoknak. |
| Arbeiten Sie niemals an elektrischen Anlagen, wenn Sie nicht qualifiziert sind. | Never work on electrical equipment unless you are qualified. | Ne travaillez jamais sur des systèmes électriques à moins d'être qualifié. | Non lavorare mai sugli impianti elettrici se non si è qualificati. | Werk nooit aan elektrische systemen tenzij u gekwalificeerd bent. | Nunca trabaje en sistemas eléctricos a menos que esté calificado. | Nikdy nepracujte na elektrických systémech, pokud nemáte kvalifikaci. | Nikada nemojte raditi na električnim sustavima osim ako niste kvalificirani. | Nikoli ne delajte na električnih sistemih, razen če ste kvalificirani. | Soha ne dolgozzon elektromos rendszereken, ha nem rendelkezik megfelelő képesítéssel. |
| Verwenden Sie geeignetes Werkzeug und Befestigungsmaterialien gemäß den Anweisungen. | Use appropriate tools and fastening materials according to the instructions. | Utilisez les outils et le matériel de fixation appropriés conformément aux instructions. | Utilizzare strumenti e materiali di fissaggio adeguati secondo le istruzioni. | Gebruik geschikt gereedschap en bevestigingsmateriaal volgens de instructies. | Utilice herramientas y materiales de fijación adecuados según las instrucciones. | Používejte vhodné nástroje a upevňovací materiály podle návodu. | Koristite odgovarajuće alate i materijale za pričvršćivanje prema uputama. | Uporabite ustrezna orodja in pritrdilne materiale v skladu z navodili. | Használjon megfelelő szerszámokat és rögzítőanyagokat az utasításoknak megfelelően. |
| Installieren Sie den Unterputz-Grundkörper in trockenen Bereichen und schützen Sie ihn vor Feuchtigkeit. | Install the flush-mounted base in dry areas and protect it from moisture. | Installez le corps de base encastré dans des endroits secs et protégez-le de l'humidité. | Installare il corpo della base da incasso in aree asciutte e proteggerlo dall'umidità. | Installeer de inbouwbasisbehuizing op een droge plaats en bescherm deze tegen vocht. | Instale el cuerpo base de empotrar en zonas secas y protéjalo de la humedad. | Nainstalujte základní těleso pod omítku na suchém místě a chraňte jej před vlhkostí. | Montirajte podžbukno osnovno tijelo u suhim prostorima i zaštitite ga od vlage. | Namestite podometno osnovno ohišje v suhih prostorih in ga zaščitite pred vlago. | Szerelje fel a süllyesztett alaptestet száraz helyre, és óvja a nedvességtől. |
| Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten während der Installation und Nutzung. | Avoid contact with water or other liquids during installation and use. | Évitez tout contact avec de l'eau ou d'autres liquides pendant l'installation et l'utilisation. | Evitare il contatto con acqua o altri liquidi durante l'installazione e l'uso. | Vermijd contact met water of andere vloeistoffen tijdens installatie en gebruik. | Evite el contacto con agua u otros líquidos durante la instalación y uso. | Během instalace a používání se vyhněte kontaktu s vodou nebo jinými kapalinami. | Izbjegavajte kontakt s vodom ili drugim tekućinama tijekom postavljanja i korištenja. | Med namestitvijo in uporabo se izogibajte stiku z vodo ali drugimi tekočinami. | Kerülje a vízzel vagy más folyadékkal való érintkezést a telepítés és használat során. |
| Halten Sie den Unterputz-Grundkörper außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren. | Keep the flush-mounted base out of the reach of children and pets. | Gardez le corps de base encastré hors de portée des enfants et des animaux domestiques. | Tenere il corpo della base da incasso fuori dalla portata di bambini e animali domestici. | Houd de inbouwbasis buiten het bereik van kinderen en huisdieren. | Mantenga el cuerpo base empotrado fuera del alcance de niños y mascotas. | Uchovávejte základní těleso pod omítku mimo dosah dětí a domácích zvířat. | Podžbukno kućište držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. | Podometno osnovno ohišje hranite izven dosega otrok in hišnih ljubljencev. | Tartsa a süllyesztett alaptestet gyermekektől és háziállatoktól távol. |
| Sichern Sie den Bereich um den Grundkörper herum, um unbeabsichtigten Zugang zu verhindern. | Secure the area around the base to prevent accidental access. | Sécurisez la zone autour de la base pour empêcher tout accès accidentel. | Proteggere l'area attorno alla base per impedire l'accesso accidentale. | Beveilig het gebied rond de basis om onbedoelde toegang te voorkomen. | Asegure el área alrededor de la base para evitar el acceso accidental. | Zajistěte oblast kolem základny, abyste zabránili náhodnému přístupu. | Osigurajte područje oko baze kako biste spriječili slučajni pristup. | Zavarujte območje okoli baze, da preprečite nenameren dostop. | Rögzítse az alap körüli területet a véletlen hozzáférés elkerülése érdekében. |
| Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Unterputz-Grundkörpers und führen Sie erforderliche Wartungsarbeiten durch. | Regularly check the condition of the flush-mounted base body and carry out any necessary maintenance work. | Vérifiez régulièrement l'état du corps de base encastré et effectuez les travaux d'entretien nécessaires. | Controllare regolarmente lo stato del corpo base da incasso ed eseguire gli eventuali interventi di manutenzione necessari. | Controleer regelmatig de staat van de inbouwbasis en voer eventueel noodzakelijke onderhoudswerkzaamheden uit. | Compruebe periódicamente el estado del cuerpo base de empotrar y realice los trabajos de mantenimiento necesarios. | Pravidelně kontrolujte stav základního tělesa pod omítku a provádějte nezbytné údržbářské práce. | Redovito provjeravajte stanje ugradbenog osnovnog tijela i obavljajte potrebne radove održavanja. | Redno preverjajte stanje podometnega osnovnega telesa in izvajajte morebitna vzdrževalna dela. | Rendszeresen ellenőrizze a süllyesztett alaptest állapotát és végezze el a szükséges karbantartási munkákat. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Grohe Deutschland Vertriebs GmbH
Zur Porta 9, 32457 Porta Westfalica
service.de@grohe.com